

# Głos Wąbrzeski

BEZPARTYJNE POLSKO-KATOLICKIE PISMO LUDOWE.

**Przedpłata:** W eksped. miesięcznie 1,20 zł z odnośnikiem przez pocztę 20 gr. więcej. W wypadkach nieprzewidzianych, przy wstrzymaniu przedsiębiorstwa, słożenia pracy, przerwania komunikacji, abonent nie ma prawa żądać posaterminowych dostarczeń gazety, lub zwrotu ceny abonamentu. Za dział ogłoszeniowy redakcja nie odpowiada. Redakcja i administracja: ul. Mickiewicza 1. Telefon 80. Konto csekowe P. K. O. Poznań 204,252. — Redaktor przyjmuje od 10—12.

*Sumiennem wykonywaniem obowiązków,  
budujemy silną Ojczyznę!*

**Ogłoszenia:** Za ogłosz. pobiera się od wiersza mm. (7 lin.) 10 gr. za reklamy na str. 4-lin. w wiadomościach potocznych 30 gr. na pierwszej str. 50 gr. Rabatu udziela się przy częstym ogłaszaniu. „Głos Wąbrzeski” wychodzi trzy razy tygodn. i to: w poniedziałek, środę i piątek. Przy sądownym śledzeniu należność rabat upada. Dla wszelkich spraw spornych właściwy jest Sąd w Wąbrzesku. Za terminowy druk, przesłane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Nr. 110

Wąbrzeźno, Kowalewo, Golub, sobota 19 września 1931 roku.

Rok XI

## List pasterski w sprawie bezrobotnych

Stanisław Wojciech

z zmiłowania Bożego i Stolicy Apostolskiej, Łaski

Biskup Chelmiński

Duchowieństwu i Wiernym Błogosławieństwo w Panu!

### KOCHANI DIECEZJANIE!

Idzie obecnie przez świat fala bezrobocia, połączona nieraz z bezdomnością, która podmywa podwaliny bytu jednostek i rodzin. Są kraje, w których ogarnęła już miliony ludzi, patrzących z drżeniem i trwogą w przyszłość najbliższą. Nie oszczędziła i naszej ziemi. Już dziś kilka tysięcy ojców rodzin w naszej dzielnicy nie może znaleźć pracy, a zbliżająca się zima powiększy niewątpliwie ten zastęp do kilkunastu tysięcy. Z serdecznym, głębokim współczuciem spoglądamy na tych braci naszych i ich rodziny, odczuwamy w całej pełni ich niedolę i pragnęlibyśmy przytulić ich do serca, otrzeć ich łzy i rozwiać ich troskę. Ale nie pomoże nic samo współczucie i samo pragnienie, potrzeba czynu. Powiada Jakób św. w liście swoim: „A jeśli brat i siostra byli nadzy i potrzebowali powszedniej żywności, a rzekłby im który z was: Idźcie w pokój, zagrzycie się i nasycie się, a nie dalibyście im czego potrzeba ciała, cóż pomoże?” (2,15—16).

Dlatego w porozumieniu z Komitetem Wojewódzkim zawiąza się niebawem parafjalne komitety niesienia pomocy bezrobotnym. Staną przy nich i wasi duszpasterze i ludzie dobrej woli, aby przeciwstawić się owej fali bezrobocia, aby sypać zawczasu tamy ochronne i nie dopuścić do tego, aby ktokolwiek cierpieć miał głód, odczuwać brak odzieży, zimno i skrajny niedostatek. Do tego dzieła zabrać się musimy wszyscy bez wyjątku. Domaga się tego owa miłość bliźniego, jasniejąca w czynach i słowach Chrystusa Pana, promieniejąca w pierwszych wiekach chrześcijaństwa, rozwijająca się przez wszystkie czasy w owych licznych przytułkach i szpitalach. Domaga się tego niedola bezrobotnych, domaga potrzeba nieodzowna niesienia im pomocy i przerażająca groźba przyszłości. Przypatrzmy się tym pobudkom bliżej.

I. Domaga się niesienia pomocy bezrobotnym przede wszystkim miłość bliźniego. Jest ona jakby promieniem z świata lepszego, promieniem, który pada w mrok samolubstwa, obojętności i okazuje smugę świetlaną, z którą ludzkość kroczyć powinna. Nie znało jej pogaństwo. Przyniósł ją z niebios Syn Boży i pełnił ją i nauczał jej nieustannie. Pełnił ją. Kiedy ujrzał rzesze zgłodniałe, woła: „Zal mi ludu, bo już trzy dni trwa przy Mnie, a nie ma co jeść; a jeśli ich puszczę zgłodniałych do domów swych, w drodze zesłabną, bo niektórzy z nich przybyli z daleka” (Mar. 8,2). — Nauczał ją. Uczynił ją nawet jakby zna-

kiem szczególnym swoich wyznawców, powiedział bowiem: „Po tem poznają wszyscy, żeście uczniami moimi, jeśli jedni ku drugim miłość mieć będziecie”. (Jan 13,35).

To też Apostołowie, rozumiejąc doskonale naukę Chrystusową, przypominali wiernym owo przykazanie miłości bliźniego nieustannie. Św. Paweł uważa je jako obowiązek konieczny, nie podlegający żadnej wątpliwości, i zachęca Filipian jedynie do tego, aby starali się o ciągle rozważanie tej cnoty i coraz głębsze jej rozumienie; powiada bowiem: „Oto proszę, aby miłość wasza więcej a więcej obfitowała w umiejętność i we wszelakiem zrozumieniu” (I,9). Nadto uważa ją jako uwiecznienie myśli i uczucia chrześcijańskiego: „A koniec przykazania jest miłość z czystego serca i sumienia dobrego i wiary nieobludnej” (I Tym. 1,5). Jeszcze wyraziściej, jeszcze jaśniej podnosi konieczność miłości bliźniego umiłowany uczeń Jezusowy, Jan św., kiedy oświadcza: Ktoby miał majętność tego świata a widziałby, że brat jego ma potrzebę, a zawarłby wewnątrzności swe przed nim, jakoż w nim przebywa miłość Boża? Synaczkowie moi, nie miłujmy słowem, ani językiem, ale uczynkiem i prawdą” (I Jan 3,17).

A słowa i czyny Jezusowe oraz uczynków Jego nie przebrzmiewały bez echa. Padały do serc gorących, przejętych wiarą prawdziwą. To też Łukasz św., odmalowując w Dziejach Apostolskich życie pierwszych chrześcijan, pisze: „A rzesza wierzących miała jedno serce i jedną duszę; nikt też z nich niczego, co posiadał, nie nazywał swoim, ale wszystko było im wspólne” (4,32). Nie było pomiędzy nimi głodnych, nieodzianych, zziębniętych. Był duch chrześcijański, który wszystkich ożywił i zażręwał. Czyżby dziś ten duch chrześcijański wśród społeczeństw europejskich zamarł i dlatego tylu bezrobotnych i bezdomnych? Czyżby nowoczesny duch pogański wyparł ducha chrześcijańskiego?

Duch chrześcijański poruszał w ciągu wieków nieustannie serca ludzkie dla wszelkich cierpień, dla wszelkich niedostatków ludzkich. Podziwiamy do dnia dzisiejszego wspaniałą fundację, przytułki, szpitale, które jakby kwiaty wyrastały pod tchnieniem ciepła miłości bliźniego.

II. Dziś tej niedoli ludzkiej, tego niedostatku nagromadziło się tak wiele, że bodaj w wiekach poprzednich było jej tyle od razu zebranej. Śnać zamarło miłosierdzie chrześcijańskie w sercach ludzkich i dlatego musiał cały ogrom niedoli ludzkiej stanąć przed oczyma, aby miłosierdzie to rozbudzić. A niedola ta naprawdę przeogromna. Przypatrzmy się tylko bezrobotnym! Spojrzmy w te oczy przesmutne, z których wyciera przynębenie tak bezbrzeżne, że granicy niemal z rozpaczą. Kto z uwagą choć raz jeden spojrzął w takie oczy beznadziejnie smutne, już ich nie zapomni nigdy. Odzwierciedlają one niewy-

słowioną nędzę, niewypowiedziany niedostatek. Dawniej chodzili wszyscy różnie, ochotnie do swoich zajęć. Ich życie miało jakby treść głęboką. Teraz kroki ich zwolniły, twarze się pomarszczyły, włos posiwiał. Od miesięcy już może są bez pracy. Jak im ta wymuszona bezczynność wstrętna! Nie wiedzą jak wypełnić te dni wydłużające się w nieskończoność. Nachodzili się, nadopytywali o pracę, ale ich nikt nie wynajął, jak owych robotników w Ewangelji. Żyli jeszcze nadzieją na lepsze dni, ale nadzieja ta obecnie zgasła. A w duszach ich szerzy się spustoszenie. Odwykają od pracy, tak że później nie będą już do niej zdolni, nie będą mieli do niej siły. Budzi się w nich nienawiść, może bunt!

A z niedolą własną łączy się troska o rodzinę. Łatwiej cierpieć samemu niż widzieć cierpiących tych, z którymi spajają nas węzły najczulsze. Jak przygnębiająca jest myśl, że przy powrocie do domu na pytające się niejako spojrzenie żony trzeba odpowiedzieć: Znowu nic pomyslnego nie przynoszę. A jakże dręczącą jest troska ich o ubranie i wyżywienie dzieci! Głodnie nieraz idą spać, głodne wstają i idą do szkoły. Mimowoli ciśnię się na usta skarga proroka Jeremiasza: „Dzieci i niemowlęta na ulicach omdlewały; matkom swoim mówią: „Gdzież jest chleb?” (Treny 2,11—12), a niemasz go. Dzieci nieodżywione, blade. Starsi synowie i córki zakłopotane, że w domu ciężko rodzicom, bo pracy znaleźć nie mogą. A już najgorzej ojcom. Ciężko im jako żywicielom rodziny w domu bez pracy, a przykro bez niej wałęsać się po ulicy. Doprawdy: „Starcy córki syjońskiej usiadłszy na ziemię, umilkli, posypali prochem głowę swoją a przepasali się włosienicami; panny jerozolimskie zwiesiły ku ziemi głowy.”

Bezrobotni podobni są do człowieka z Ewangelji, którego prawa ręka była ucięta (Łuk. 6, 6). Proszą, aby ich ręce były uzdrowione. Wolą niemi pracować, aniżeli wyciągać je ku jałmużnie. Gorzka to rzecz, być zmuszonym do przyjmowania jałmużny. Najlepsi żebrac nie umieją. Obyśmy mogli powiedzieć do nich jak Chrystus mówił: „Wyciągnij rękę swoją” (Łuk. 6, 10). Obyśmy mogli dać im zajęcie, aby mogli poruszać rękoma swemi. To byłaby najlepsza pomoc, najlepsza jałmużna. Ale rzeczywistość, ale życie jest inne. Coraz mniej potrzeba rąk do pracy, coraz więcej z niej zwolnień. Liczne warsztaty unieruchomione. A zima nadchodzi.

III. Wiemy, że dziś wszędzie ciasno. Nawet w takich domach, które niedawno jeszcze opływały w wszystko, gdzie, o oszczędności nie trzeba było myśleć, dziś skrupulatnie liczyć się trzeba z każdym groszem. Wiemy, że szerokie warstwy ludności, choć wprost bezrobociem nie dotknięte, z trudem tylko się utrzymują, mają tylko tyle, ile do życia konieczne potrzeba. A jednak bezrobotnym pomóc musimy wszyscy. Jak czar-

ny upiór stoi przed bezrobotnymi braćmi naszymi zima.

Potrzeba wspólnego wysiłku. Prosimy więc Was, i zaklinamy, Najdrożsi Diecezjanie, abyście serc swoich nie zamykali na nasze wołanie. Niech nie będzie nigdzie serca samolubnego, twardego, któreby teraz głuchem miało pozostać. Jeśli zbliżająca się nędza go nie wzruszyła, nie zasługuje na miano serca chrześcijańskiego.

Powiada Zbawiciel: „Cokolwiek uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili” (Mat. 25,40). Chrystus Pan nie mieszka tylko w naszych kościołach i ołtarzach. On chodzi niejako po naszych ulicach, obdarty, biedny, głodny. Zjawia się w każdym bezrobotnym. Zrozumiała to św. Elżbieta. Obmywając rany trędowatego, rzekła do sług swoich: „Jak mi błogo, że możemy obmyć i okryć Pana naszego”. Prześlicznie opisuje jeden z nowszych jej biografów jej najgorętsze pragnienie otarcia umęczonego, zroszonego potem oblicza Jezusowego. Widzi w duchu w kościele potężny krzyż, a na nim rozpiętego Chrystusa Pana, zbliża się do Niego jakby po stopniach. Ale te stopnie prowadzą coraz wyżej i wyżej, wychylają się ponad kopułę kościelną, a z niemi razem wychyla się krzyż, który potężnie, ogarnia cały świat i przepelnia go światłością. I wtedy dopiero podnosi jakby lekki wietrzyk, jakby chmurka św. Elżbiety, aż do uznożonego oblicza Jezusowego, aby mogła Je otrzeć i ukoić. Przepiękna wizja! Chrystus dziś rozpięty na krzyżu w tej rzeszy bezrobotnych. Wstąpmy z Nim do nich po stopniach miłości, otrzyjmy Mu znekane, zbolale oblicze! Otrzyjmy tem, na co nas stać: żywnością, odzieżą, gotówką! Otrzyjmy nawet odmówieniem sobie niepotrzebnych przyjemności! W chwilach takich jak obecne nie wolno nawet grozszą wydać niepotrzebnie.

IV. Gdyby nas jeszcze nie miały przekonać owe szlachetne pobudki, wysłuszone dotąd, niech wywołają w nas grozę zbawienną skutki straszliwe, które bezrobocie może pociągnąć za sobą. Owa fala okropna, o której wspomnieliśmy już, może podmyć nie tylko byt jednostki i rodziny, ale podstawę dzisiejszego ustroju społecznego i zamienić go w gruzy, w których rozsypie się wszystko, nawet to, co samolubstwo usiłowało zachować dla siebie. Straciliby wtedy wszyscy wszystko. Żywiły przewrotu czyhają już na to, rozdmuchują iskry niezadowolnienia i cieszą się na chwilę, w której załamają się władza ustroju chrześcijańskiego i zapanują hasła bezbożności i zupełnego poniżenia człowieka. Ratuśmy zatem siebie, ratujmy ustrój chrześcijański tem, że wcielimy w życie chrześcijańskie zasady, a przede wszystkim rozwiniemy miłość bliźniego.

Przerażający zatem sąd nad ludźmi samolubnego i twardego serca odbyłby się mógł już tu na ziemi, ale odbedzie się z najzupełniejszą pewnością na świe-

cie drugim. Powiada bowiem Zbawiciel, że w dzień sądu odezwie się Król do stojących po lewicy: „Precz odemnie przejdźcie w ogień wieczny, który przygotowałem dla szatana i aniołów jego! Albowiem łaknąłem, a nie daliście Mi jeść; czułem pragnienie, a nie daliście Mi pić; byłem gościem, a nie przyjęliście Mnie; nagim, a nie odzialiście Mnie; chorym i więźniem, a nie odwiedziliście Mnie. Wówczas on również Mu odpowiedział, mówiąc: Panie, kiedyż to widzieliśmy Cię łaknącym, lub spragnionym, lub gościem, lub nagim, lub w więzieniu, a nie usłużyliśmy Ci? Wtedy On im odpowie temi słowy: Zaprawdę, powiadam wam, czegokolwiek nie uczyniliście jednemu z tych najmniejszych, aniście Mnie nie uczynili. I pójdą ci na mękę wieczną” (Mat. 25, 41—46). Groźne to słowa. Niech nie miną bez echa, niech wywołają u nas postanowienie silne, niewzruszone, że dopomóżemy bezrobotnym, ile tylko zdołamy.

Cóż jeszcze dodać, Kochani Diecezjanie, do tych wywodów? Chyba to jedno, że wy, Pomorzanie, odznaczaliście się zawsze nietylko głęboką wiarą, ale i czynem ważkim. Zrozumieście doniosłość akcji misyjnej i poparliście ją tak potężnie, że diecezja nasza stoi w Polsce niemal na jej czele. Mam w Bogu nadzieję, że tak samo jak umieliście i umiecie zaradzić potrzebom duchowym tych, którzy w ciemnościach wiary się znajdują, tak też zdołacie w imię najmiłosierniejszego Jezusa zaradzić potrzebom ciała bezrobotnych. Ściągniecie przez to błogosławieństwo Boże na siebie i ojczyznę naszą.

„Łaska, miłosierdzie i pokój od Boga Ojca i Chrystusa Jezusa Pana Naszego, Amen.” (I Tym. 1, 2).

Dan w Pelplinie, dn. 6 września 1931.

† STANISŁAW WOJCIECH,  
Biskup Chełmiński.

## SKROTY

\* **Queenstown** (Nowa Zelandja). Nad ranem odczuło tu silne wstrząsy podziemne. Jak przypuszczają, ognisko trzęsienia ziemi znajduje się w odległości 380 mil od Wellington. Szkody nie są zbyt poważne.

\* **Budapeszt**. Podczas robót przy uporządkowaniu toru kolejowego z rozbitych wagonów i zwłok, 7 osób zostało lekko rannych.

\* **Londyn**. Liczba bezrobotnych w dn. 7 września wynosiła 2.800.621 osób, to znaczy zwiększyła się w porównaniu z tygodniem poprzednim o 28.312 osób i o 671.060 w porównaniu z tym samym okresem roku ub.

\* **Madryt**. Więźniowie polityczni rozpoczęli głodówkę.

\* **Ateny**. W pobliżu portu lotniczego w Faleron spadł wodnopłatowiec, przy czym 3 lotników odniosło ciężkie rany. Wodnopłatowiec ten leciał z Salonik. Miał nim jechać minister lotnictwa, w ostatniej chwili jednak zmienił plan podróży.

\* **Londyn**. Admiralicja postanowiła przerwać tymczasowo ćwiczenia floty w Atlantyku. Sprawa żołądka marynarzy nie będzie przedmiotem badań, które następnie przedstawione będą admiralicji.

\* **Tokjo**. Okolice miasta odwiedziły silne wstrząsy podziemne. Dotychczas nie otrzymano żadnych wiadomości o jakichkolwiek uszkodzeniach.

\* **Sztokholm**. Ostateczna elekcja prymasa Szwecji na miejsce arcybiskupa Söderbloma odbędzie się dnia 14 października r. b.

\* **Moskwa**. Według oficjalnej statystyki, do dnia 10 września r. b. w całym Związku sowieckim zasianych było oziemną około 19 milionów ha, co ma stanowić 43,5 proc. planu rządowego. Gospodarstwa indywidualne w dalszym ciągu wyznaczonych im z góry prac nie wykonywują.

\* **Haga**. Na posiedzeniu 2-giej Izby min. finansów oświadczył, iż deficyt ostatniego budżetu wynosi około 50 milionów florenów. Deficyt zostanie częściowo pokryty przez znaczne redukcje wydatków. Pozatem przewidywane jest podniesienie taryfy celnej.

\* **Genewa**. Koła francuskie zaprzeczają pogłoskom o rozpoczęciu rokowań morskich między Francją a Italią.

\* **Strasburg**. Dwa aeroplany wojskowe zderżyły się na wysokości 100 metrów nad poligonem wojskowym. Obaj piloci ponieśli śmierć.

\* **Lizbona**. Otrzymany z parowca „Saturnia” radiotelegram doniósł, iż parowiec ten napotkał na oceanie hydroplan, pozbawiony skrzydeł, miotany przez fale. Z powodu wzburzonego morza, parowiec nie mógł przyholować aparatu. W kilka godzin później torpedowiec portugalski „Sanchez Bozeatin” przesłał do „Saturnii” depezę iskrową, iż jeszcze przed napotkaniem aparatu przez „Saturnię” zdołał uratować pilota.

\* **Rzym**. Bawiący w Rzymie nuncjusz apostolski w Polsce Msgr. Marmaggi odbył konferencję z kardynałem podsekretarzem stanu.

\* **Rzym**. Według oficjalnych danych, liczba bezrobotnych wzrosła w sierpniu o 53.736 osób, dochodząc do około 700 tysięcy osób.

\* **Tegucigalpa (Honduras)**. W czasie czwartowego cyklonu zatono prawdopodobnie 6 statków dla obrony wybrzeży, w tej liczbie statki strażnicze „Colon” i „Pasajero”. Ofiarami cyklonu padło kilkaset osób.

\* **Budapeszt**. Policja budapeszteńska zwróciła się do władz policyjnych zagranicznych z prośbą o aresztowanie Marcina Leipnika, który jest poważnie podejrzany o dokonanie zamachu pod Bia - Torbagy.

\* **Londyn**. Szalupa angielska „Lord Trant” wyłowiła szczątki samolotu. Jak stwierdzono, są to resztki monoplanu, na pokładzie którego Parker Cramer i mechanik Pakette usiłowali dokonać lotu z Nowego Jorku do Europy przez Grenlandję. Od chwili odlotu z Lerwick na wyspach Szotlandzkiej do Kopenhagi, tj. od dnia 9 września, nie było o nich żadnych wiadomości.

\* **Bukareszt**. Samolot pasażerski Międzynarodowego Towarzystwa Żegluga Powietrznej, lecący z Białogrodu, spadł w pobliżu Turnu-Severin. Sześć osób, jadących samolotem, wśród których było 2-ch pilotów i 4-ch pasażerów, poniosło śmierć.

\* **Genewa**. Komisja Polityczna przyjęła bez dyskusji projekt rezolucji w sprawie przedłużenia pełnomocnictw komisji studjów unji europejskiej.

### „KORYTARZ JEST NAPRAWDĘ POLSKIM”

**Bruksela, 18. 9. (Pat.)**. — W „La Nation Belge” ukazał się artykuł zatytułowany: „Korytarz jest naprawdą polskim”. Najżywniejszą kwestją europejską — podaje artykuł — która powoduje najwięcej polemik i posiadającą najgroźniejszy wygląd w przyszłości, jest z pewnością „Korytarz” polski.

Po opisie i przytoczeniu powodów reklamacyjnej niemieckiej, autor mówi: „Polacy przytaczają jednak z niebywałą siłą dokumentów niemieckich z przed wojny, iż „korytarz” jest polskim przez historję, rasę i religję katolicką jego mieszkańców. Przed wojną mimo niezmięconej propagandy Rzeszy i haniebnej Ansiedlungskommission, powołanej do wywłaszczania Polaków na korzyść kolonistów niemieckich, Pomorze nigdy nie przestało podkreślać swej polskości przez wysyłanie posłów polskich do sejmiku. Mam przed oczami karty etnograficzne niemieckie, omawianych okolic. Wynika z nich, iż większością bezwzględnie mieszkańców, zamieszkujących „korytarz przed wojną, byli Polacy”.

### PODRÓŻ „DARU POMORZA”

**Gdynia (Pat.)**. — Statek szkolny „Dar Pomorza” wyruszył onegdaj w południe do Libawy. Na pokładzie statku znajdują się uczniowie kandydaci do szkoły morskiej. Po powrocie do Gdyni nastąpią przygotowania do dłuższej podróży ćwiczebnej po oceanie. W podróży tej wezmą udział uczniowie wydziału nawigacyjnego.

## Musi dojść do utworzenia Stanów Zjednoczonych Europy.

**Budapeszt (Pat.)**. — „Pester Lloyd” zamieszcza wywiad z Herriotem na temat stanów zjednoczonych Europy. Herriot oświadczył, m. in., iż musi dojść do utworzenia Stanów Zjednoczonych Europy. Twierdzenie, jakoby Stany Zjednoczone Ameryki Północnej odnosiły się nieprzychylnie do tej sprawy, nie jest zgodne z prawdą, przeciwnie, według słów Kelloga i Boraha, Ameryka popiera projekt tego rodzaju stabilizacji sto-

sunków europejskich. Mówiąc o Sowietach Herriot zaznaczył, iż wierzy w prędki koniec ustroju sowieckiego, który nastąpi drogą uznania prywatnej własności, a wówczas Rosja stanie się członkiem stanów zjednoczonych Europy, które w ostatecznym wyniku usuną groźbę wojen, ustabilizują stosunki gospodarcze, uchylą obawy rewolucji, stwarzając dla Europy pomyślniejszą przyszłość.

## Zamach nie udał się z powodu zdrady

**Co mówi dr. Pfierner o puczu.**  
**Wiedeń, 17. 9. (Pat.)** — „Neue Freie Presse” ogłasza rozmowę swego sprawozdawcy z dr. Pfiernerem w Mariborze. Dr. Pfierner był zupełnie złamany i oświadczył, że zamach nie udał się z powodu zdrady. Obecny przy tej rozmowie syn Pfienera oświadczył koresponden-

towi, że zawiodło także wojskowe kierownictwo zamachu. Zamach miał na celu zdobycie Styrii, Górnej Austrii i Salzburga, poczem zjednoczone oddziały Heimwehry ruszyłyby koncentrycznie na Wiedeń. Wobec spodziewanego oporu ludności i garnizonu wiedeńskiego, Heimwehra planowała wygłodzenie Wiednia.

## Powrót Prymasa do Hiszpanji.

**Cita del Vaicano, 17. 9. (Pat.)** — Według wiadomości, pochodzących ze sfer zakonnych hiszpańskich, petrakcje pomiędzy nuncjuszem a rządem hiszpańskim osiągnęły pożądane rezultaty. Przyszły układ ma przewidywać nominację wikariusza apostolskiego dla Hiszpanji, który obejmie funkcje prymasa kościoła

katolickiego w Hiszpanji. Dostojnicy kościelni, niedawno skazani na opuszczenie terytorjum Hiszpanji, zwłaszcza kardynał Segura, nie powrócą na zajmowane stanowiska ze względu na zarzucaną im propagandę antyrepublikaniską. Kwestja wydalenia zakonów uległa odroczeniu.

### „NARÓD POLSKI JEST JEDNOMYŚLNY”

**Wywiad z posłem polskim.**

**Oslo, 17. 9. (Pat.)** — Prasa wszelkich odcieni politycznych ogłasza wywiad z posłem polskim w Oslo p. Władysławem Neumanem. W wywiadzie tym zaznaczył p. Neuman, że w Polsce lepiej znają Norwegję, niż w Norwegji Polskę. Scharakteryzowawszy politykę wewnętrzną Polski w ciągu ostatnich lat dwunastu i podkreśliwszy pokojowość polityki polskiej, poseł zaznaczył, że naród polski jest jednomyślny co do 2 rzeczy: przedewszystkiem co do utrzymania swego stanu posiadania, a następnie co do utrzymania pokoju.

### KRADZIEŻ MATERJAŁÓW WYBUCHOWYCH

**Berlin (Pat.)**. — W prochowni zakładów cementowych „Fortuna” i „Westfalja” w Geseke skradziono ub. nocy 72 kg. materiałów wybuchowych i 420 nabojoj pyrotechnicznych. Złodzieje wyłamali opancerzone wejście do prochowni i zabrali cały znajdujący się w niej zapas danerytu. Skradziony materiał wybuchowy wynaleziony został przed kilku miesiącami i stanowi ulepszenie amunitionu przez znaczne wzmoczenie siły eksplozji. Kradzież zauważono dopiero rano, gdy pyrotechnik przystąpić miał do wydawania porcyj nabojoj, potrzebnych do pracy bieżącej. Wśród miejscowej ludności kradzież ta wzbudziła silne niepokojenie. Władze policyjne są przekonane, że kradzieży dokonali członkowie organizacji terrorystycznych, które w ostatnich czasach urządzają zamachy na ociąg pasażerskie.

### NA TO SĄ PIENIĄDZE...

**Królewiec (Pat.)**. — „Koenigsberger Allg. Ztg.” dowiaduje się z miarodajnego źródła, że lewicowy związek polityczny „Reichsbanner” posiada w Spandawie pod Berlinem koszary, w których szkoli wojskowo swoich członków. Na kursy przyjmowani są bardziej uzdolnieni członkowie z całych Niemiec. Na obecnie odbywające się kursa wojskowe uczęszcza 48 osób.

### ZMIANA ORDYNACJI WYBORCZEJ

**Berlin (Pat.)**. — Według doniesień prasy, rząd Rzeszy zamierza w ten czy inny sposób, równocześnie z redukcją liczby posłów do sejmiku pruskiego, prze-

prowadzić zmianę ordynacji wyborczej do Reichstagu, przyczem na jednego posła przypadają ma nie 60.000 lecz 70.000 wyborców. W tym samym stosunku zmniejszyłaby się ewentualnie ilość posłów do Reichstagu.

### MANEWRY NAD GRANICĄ POLSKĄ.

**Wrocław (Pat.)**. — W sobotę, dnia 12 bm. odbyły się pod Głogowem, tuż nad granicą polską, manewry głogowskiego garnizonu Reichswehry. Reprezentująca wroga „armia czerwona” usiłuje przekroczyć Odrę pod wsią Schwusem, „armia niebieska” otrzymuje rozkaz odparcia ataku. Mimo niezwykle trudnych warunków (lasy, bagna) bataljon głogowski sprostał swemu zadaniu, odcinając „czerwonym” nad ranem dostęp do Odry. Manewrom przyglądało się w ciągu całej nocy dużo publiczności, zwłaszcza młodzieży.

### W ROCZNICĘ ODSIECZY WIEDNIA.

**Wiedeń, 18. 9. (Tel. wł.)** — Dn. 13. bm. w kościele św. Józefa na Kahlenbergu, należącym do księży Zmartwychwstańców, zostało odprawione uroczyste nabożeństwo na pamiątkę odsieczy Wiednia 1683 r., gdzie się szczególnie król polski Jan Sobieski ze swym rycerstwem wstawił i o obronie Wiednia i chrześcijaństwa zadecydował. Kazanie wygłosił i uroczystą sumę odprawił rektor kościoła ks. W. Niemir a także popołudniowe nabożeństwo z błogosławieństwem. W nabożeństwie wzięli m. in. udział członkowie poselstwa polskiego z posłem p. Łukasiewiczem na czele i przedstawiciele konsulatu polskiego z p. konsulem Morawskim na czele. Po nabożeństwie odśpiewano hymn „Boże, coś Polskę”.

### BACZNOŚĆ OPTANCI I REEMIGRANCI!

Walny Zjazd Konstytucyjny Związku Optantów i Reemigrantów Rzplitej Polskiej odbędzie się w niedzielę, dnia 20 września br. w Toruniu, w Hotelu Mazowieckim przy ul. św. Katarzyny.

O godz. 9-tej uroczyste nabożeństwo w kościele św. Jana, a o godz. 10-tej rozpoczęcie obrad w Hotelu Mazowieckim. O godz. 15-tej wspólny obiad i fotografja. O godz. 19-tej odbędzie się wieczorek familijny z tańcami, urządzony staraniem Koła Toruńskiego. Prosimy Rodaków o liczny udział. Tymczasowy Komitet Organizacyjny.

St. Jasiński.

## Akordy

Prochom Stanisława Przybyszewskiego  
w pochodzie do nowego grobowca...

Dnia 19 września br. Kujawy, a z nimi cała Wielkopolska, złożą hołd wielkiemu Synowi ziemi nadgoplańskiej, — Stanisławowi Przybyszewskiemu. W dniu tym odbędzie się uroczyste przeniesienie śmiertelnych szczątków wielkiego Polaka z dotychczasowego grobu do nowo-wybudowanego grobowca w Górze pod Inowrocławiem.

Godzi się przeto dziś — z okazji tej uroczystości — poświęcić kilka uwag genialnemu twórcy, co z najciemniejszych otchłani ducha, głębokie, nieznanne, pełne grozy wydobywał piękności... Dziś, kiedy składamy hołd prochom wielkiego syna Kujaw, dobiega czwarty rok od czasu, jak odszedł on od swej „przenajświętszej Polski” na zawsze... A tak rozhułało się szczęściem jego serce w tej Polsce wolnej, wyzwolonej od najeźdźców, że nieskładność stylu ostatnich chwil swego życia przypisywał sercu ludzkiemu zbyt przepelnionemu miłością, radością i szczęściem, bo wtedy tylko bełkotać może i nie zdolne jest do rzeźbienia pięknych okresów... Lecz Przybyszewski rzeźbił u schyłku swego pracowitego życia rzeczy, które kładły się w Polsce fundamentem, jak ta szkoła nad polskim morzem, rzucona narodowi w postaci polskiego gimnazjum w Gdańsku.

Wspaniały syn tej ziemi, której duszę „ton zadumy, bezmiernej tęsknoty i żalu” wykołysał jego epopeje i jego dzieciństwo od antyfony, psalmów i litanii do psychofizjologii i tych najgłębszych przecudnie twórczych instynktów. Te jego ogromnie polskie rapsody, antytezy Zoli i Hauptmanna w swej nowej kulturze artystycznej, lśnią jak perły w koronie utworów literackich, których żadna burza ludzka w skojarzeniach jego uczuciowych, w intuicji uogólniającej jego artystyczną indywidualność nie zachwiała.

Moc słowa niezwykła — pisał o Przybyszewskim Wilhelm Feldmann — obraz piękny, myśl, którą odnaleźć można w metafizyce fci Schopenhauera.

W elegiach jakiejś nadludzkiej tęsknoty wcielają się dramaty Przybyszewskiego, staje on w obliczu dramatu pokolenia i w aktach tryumfującej woli stwierdza trwałą dążność do wyzwolenia. Jego „Życie” krakowskie, to obóz, który się zmienił później na świętą kohortę, idącą wyraźnie do ataku z przesądami i głupotą, jakiś zwycięski pean i dlatego Winklerdem — wodzem i ofiarą zarazem — będzie Przybyszewski.

## PO ZAMACHU STANU W AUSTRII



Zamach stanu, który objął niektóre kraje republiki związkowej Austrii, zainscenizowany przez przywódcę Heimwehry dr. Priemera został — jak już o tem donosiliśmy — w kilka zaledwie godzin po wybuchu stłumiony przez oddziały wojska i żandarmerji. Na ilustracji naszej widzimy oddział żołnierzy austriackich, pełniących straż na ulicy w Kindsberg w Styrii. Wśród żołnierzy widać karabin maszynowy.

## Czy matka i córki zawisną na szubienicy?

We wtorek, dnia 22. bm. wznowiona zostanie przed Sądem Apelacyjnym w Toruniu sensacyjna rozprawa przeciwko matce i córkom Kozłowskiemu z Wielkich Radowisk, oskarżonym o zamordowanie ojca.

Sąd Okręgowy, jako I instancja, w wyniku przeprowadzonej rozprawy wydał wyrok skazujący wszystkie trzy oskarżone na karę śmierci. Na skutek odwołania rozpoczęła się przed Sądem Apelacyjnym w Toruniu ponowna rozprawa, na której Sąd postanowił powołać

nowych świadków, zwłaszcza Dąbrowskiego z Pułkowa, który według zeznań oskarżonych, miał brać w morderstwie śp. Kozłowskiego współudział. W tym celu rozprawę sąd odroczył. Oskarżonym grozi w dalszym ciągu kara śmierci.

## KONKURS SAMOLOTÓW TURYSTYCZNYCH.

Warszawa (Pat.). Najważniejszą próbą IV Krajowego Konkursu Samolotów Turystycznych, który odbędzie się w

dniach od 25 września do 1 października roku bież., będzie niewątpliwie lot okrężny po Polsce, który rozpocznie się 29 bież. mies.

Trasa raidu prowadzi z Warszawy przez Grodno — Wilno — Mołodeczno — Baranowice — Brześć — Biała Podlaska — Lublin — Łuck — Lwów — Zamość — Sandomierz — Mielec — Nowy Targ — Kraków — Katowice — Częstochowa — Łódź — Poznań — Inowrocław — Lidzbark do stolicy.

Dystans ten, wynoszący 2576 klm. zawodnicy przebyć muszą w ciągu trzech dni.

W drugim terminie zgłoszeń na konkurs zapisano 4 dalsze maszyny, tak, że w chwili obecnej zapisano do zawodów łącznie 23 samolotów turystycznych.

## TONAŻ FLOTY POLSKIEJ POWIEKSZA SIĘ.

Gdynia (Pat.) — Polsko - brytyjskie towarzystwo okrętowe zamówiło w stoczniach A. G. Helsingoer Skibsvaerft 2 nowe statki o pojemności 1900 ton rejestrowych netto. Statki te będą wyposażone w chłodnie i specjalne urządzenia do przewozu ładunków szybko psujących się, jak bekony, jaja, masło, mięso itd. Statki te oddane będą do użytku w dniu 15 maja 1932 r. Należy zaznaczyć, że stocznia duńska w Helsingoer niemal cały materiał, potrzebny do budowy tych statków, zakupuje w Polsce.

## PROJEKT UTWORZENIA LINII OKRĘTOWEJ DO POŁUDNOWEJ AMERYKI.

Warszawa (Pat.) — W departamencie morskim Ministerstwa Przemysłu i Handlu rozważana jest koncepcja utworzenia linii okrętowej towarowo - pasażerskiej z Gdyni do południowej Ameryki. Koncepcja ta łączy się z organizacją planowej emigracji do Brazylii.

Nie znajdzie się wśród autorów „Młodej Polski” — stwierdza Potocki w swej „Historji Współczesnej Literatury Polskiej” — ani jeden prawy talent, któryby tchórzliwie zaprzeczył temu, co zawdzięcza Przybyszewskiemu.

Przybyszewski wtargnął do dusz naszych jak żywioł i ślad tego żywiołu odnajdziemy w każdej przemianie tych dusz; żadna po jego przejściu wśród najpotężniejszych nawet talentów jak Kasproicz i Wyspiański, nie pozostała tą samą, jaką była przed nim.

Przybyszewski przybył do nas przede wszystkim jako wieść niepokojąca i tryumfalna zarazem, o zwycięstwach niezwykłego polskiego artysty w niezwykłym środowisku europejskim. Potem przybył jako osoba, mająca wprost nie- bywały dar jątrzenia ospałej etyki i

estetyki przeciętnego ogółu z jednej, a znów skupienia dokoła siebie w bałwochwalczej niemal czci prozelitów — z drugiej strony. Wieść uprzedzająca jego osobę i osoba uprzedzająca twórczość — złożyły się na hasło bojowe rzadkiej doniosłości. Czy przyszedł jednak do nas cały, jako dzieło lat swojej męki życiowej, czy wyluskaliśmy z niego to ziarno, którym był plenny? Niestety, nie!... Tu, w dziwnym zubożeniu ogółu dla wielkiego dzieła Przybyszewskiego jest może dowód, że nie umieliśmy całej jego potęgi i doniosłości odłączyć od karczemnego zgłębku i zamętu pierwszych niechęci lub uniesień. „Ciężkie i krwawe nieporozumienie — pisał do mnie Przybyszewski — między moim społeczeństwem, a mną, a raczej moim tworem”. „...Byłaby mnie Polska już

przez całe dziesiątki lat mogła zaprzężyć do najcięższej pracy społecznej, a byłbym się jej z rozkoszą podjął, ale poniewierano mną, szkalowano, odtrącono, tak, że w końcu byłem zmuszony lata trawić na obczyźnie...”

„To płacz bez jęku — płacze się, a żaden muskuł twarzy nie zdradza, że się płacze. Płacze się długimi sznurami szklanych perł w swoje własne serce”.

I pod wpływem takiej skargi pozostaje długie, wieczne piekące uczucie żalu...

Przybyszewski wysłannik dyonizyjskich misterjów w świat doczesny, musiał się znaleźć na deskach, gdzie tragos przypomina ludziom, że władza olbrzymich potęg rządzi nawet najmniejszym światem, bo światkiem ich konkwencji. (Dokończenie nastąpi).

ADAM KRECHOWIECKI.

## SZARY WILK

(Ciąg dalszy).

Nieprzytomny biegł tam, kędy stał Dietrich na straży podziemi.

Olbrzym stał, jak zwykle, nieporuszony, z toporem w ręku. Chmurnymi oczyma patrzył na zbliżającego się wojewodę.

— Stało się — rzekł — wedle rozkazu. Dwóch ze straży wyznało pod rozpalonym żelazem, jako widzieli i puścili młodego rycerza, który szedł na drugą stronę zamczyska i patrzył... Darto z nich pasy — a potem odrąbano głowy, które wiszą na postrach. Borkowie nie słuchali.

— Agaty mi strzeż!... — krzyknął. — Głową odpowiesz!... Gdybyś cokolwiek dopatrzył... starą w loch!...

Dietrich ramionami dźwignął.

— Przechodź, jak cień — ozwał się, — nie mówi nic... co dopatrzę!...

— Patrz w nocy, jak kot! — przerwał gwałtownie wojewoda, — przez mury słysz! w myśli jej zaglądał!... Głową odpowiesz!...

Olbrzym znów ramionami dźwignął.

— Będzie!... — rzekł krótko. Zapalił pochodnię i podał ją wojewodzie, otwierając drzwi podziemia. Borkowie skoczyli i zdołu raz jeszcze ku Dietrichowi się zwrócili.

— W myśli jej zaglądał! — powtórzył — a gdybyś co dopatrzył — w loch... na śmierć!

— Będzie!... — mruknął znów Dietrich, zawiązując ciężkie podwoje; — moja głowa będzie cała...

Poruszył nią, jakby się przekonać chciał, zali mo-

cno na karku siedzi. Usta wykrzywiły mu się sztyrderskim śmiechem.

— Przyjdzie i na ciebie godzina — szepnął — a będzie straszna!...

Ujął topór w rękę i zwolna przechadzał się począł, kiedy niekiedy rzucając spojrzenie w stronę, kędy były Marty komnaty.

## II.

## Zemsta.

Dzień zimowy, mroźny, kończył się w zmierzchu wczesnym. Przez zasypane śnieżną przebiła się w milczeniu drużyna Maćkowa wśród mgły, mroku i pary wychodzącej z pysków koni, które parskały.

Borkowie jechali na czele, a obok niego pan Otto ze Szczekarzowic. Wracali z Kasselu, zbliżali się zaś do Krakowa, który w oddali na tle nieba widniał już wieżami kościołów i królewskiego zamczyska.

— W tych dniach — ozwał się pan Maćko — może jutro nawet, przybędzie poseł papieski... przywiezie do króla i biskupa listy... Landgraf heski sam był w Awinionie i to wyjednał, a terazniejszy papież Inocenty VI surowy jest i płazem zbrodni dwużenstwa nie puści... Gdy tedy nadejdą listy — dam hasło... Do tego zaś momentu cisza musi być wielka... Dawaj bacność, aby swawoli żadnej nie było... Niech ci, którzy z nami są, czekają cierpliwie... Wkrótce nadejdzie pora... a wtedy gadać będziecie szeptem albo krzykiem, co ja każę!

Pan ze Szczekarzowic słuchał kornie, a Maćko w miarę, jak się ku Krakowowi zbliżał, mówił coraz mniej, — niepokój zaś nim targał widoczny, bo rzucał się czasem na siodło, jakby go co bodło, to puszczał konia przodem, to go ścigał gwałtownie a ostrogami kłuł do krwi...

— Pod Żeganiem ile naszych wilków zostało? — spytał nagle.

— Razem z nowo zaciężnymi będzie ze stu — odrzekł pan ze Szczekarzowic.

— Dobrze — rzekł Maćko — niech tam czekają... Czterdziestu niech do Koźmina jedzie, nam zaś tu dziesięciu wystarczy. Najlepszych wybrać trzeba... najzaufanszych!...

Strzymał się i ku drużynie zwrócił. Strzymali się wszyscy, a on, na ostrogach się wspiąwszy, przenikliwym wzrokiem badał szeregi.

Padaly krótkie rozkazy, jak hasła. Po imieniu wołał tych, którzy z nim pozostać mieli. Innych, wyznaczony im wodza, do Koźmina wysyłał.

— Ominąć miasto! — wołał — i do Koźmina iść bez żadnej swawoli — mieliście swobody dość w niemieckich krajach, a teraz do czasu, do mego powrotu cisza! Za to, gdy wrócę — będzie zabawa!

Ozwał się głośnie mruczenie — znak zgody; poczem jeszcze moment jechali wszyscy razem. Pod samymi niemal murami Krakowa podzieliła się drużyna. Część jej znaczna nocą pociągnęła dalej, a pan Maćko z niewielkim poczem wkroczył wolno do miasta.

Pomimo zimna i wieczornych mrozków, na ulicach było ludno i gwarno. Całe gromady pacholków w strojach odświętnych, z pochodniami w ręku przebiegały ulice, krzyżąc i śpiewając.

— Co im się dzieje? — mruknął Borkowie, zeskakując z konia. Podał go jedemu z towarzyszy, a do pana ze Szczekarzowic rzekł:

— U Kampsora czekaj... ja się tu rozejrzę...

I rzucił się w tłum. Słyszał urywane słowa, śmiechy, gwary — i nie rozumiał. Radowano się czegoś — jakaś weselna nowina przebiegała z ust do ust i na wszystkich malowała się obliczach. Coś się stać musiało, o czym Borkowie pojęcia nie miał.

(Ciąg dalszy nastąpi).

**OBROTY TOWAROWE PIĘCIU PORTÓW KONKURENCYJNYCH.**

Hamburg (Pat.). — Obroty towarowe pięciu portów konkurencyjnych wykazują w pierwszym półroczu 1931 r. zmniejszenie się w stosunku do tegoż okresu r. ub.: W Bremie o 19,7 proc., w Rotterdamie o 15,2 proc., w Antwerpii o 10,3 proc., w Hamburgu o 10,1 proc. i w Amsterdamie tylko o 4,3 proc. Pod względem ilości największy ubytek obrotów towarowych, gdyż 2,7 milionów ton wykazuje Rotterdam.

**STRAJK W SCHLOSSEROWSKIEJ MANUFAKTURZE PRZERWANY.**

Łódź (Pat.). — Strajk robotników Schloesserowskiej Manufaktury w Ozorkowie został przerwany. Wszyscy robotnicy w ilości 2 i pół tysiąca przystąpili do pracy warunkowo, interweniując jednocześnie w wojewódzkim Inspektoracie Pracy przeciwko wypowiedzeniu pracy 700 robotnikom i zmniejszeniu godzin pracy.

**MAGAZYN NAWOZÓW SZTUCZNYCH.**

Gdynia (Pat.). — Magazyn państwowy nr. 2 na Nadbrzeżu Rotterdamskim wkrótce będzie rozbudowany o dalsze kilka tysięcy mtr. kw. powierzchni składowej. Magazyn ten przeznaczony będzie dla składowania nawozów sztucznych.

**BUDOWA KONSYGNACYJNYCH SKŁADÓW BAWELNIANYCH.**

Gdynia (Pat.). — Budowa magazynu bawelnianego na Nadbrzeżu Amerykańskim jest już na ukończeniu. Magazyn o powierzchni kilkunastu tysięcy mtr. kw. będzie obsługiwany przez 8 dźwigów półportalowych. Magazyn ten będzie miał charakter składu konsygnacyjnego dla bawelny.

**BUDOWA DODATKOWEGO FALOCHRONU.**

Gdynia (Pat.). — W celu ochrony basenu południowego od fal, rozpoczęto budowę dodatkowego falochronu. Prace te uznane zostały na posiedzeniu tymczasowej Rady Portu za konieczne i celowe.

**MAGAZYN PAŃSTWOWY DLA TOWARÓW DŁUGOTERMINOWYCH.**

Gdynia (Pat.). — Magazyn państwowy w 2-iej linii przy Nadbrzeżu Polskiem jest już na ukończeniu. Magazyn ten przeznaczony będzie specjalnie dla towarów pozostających na składzie przez dłuższy okres czasu.

**PAŃSTWOWY BANK ROLNY W GDYNI.**

Gdynia (Pat.). — Z chwilą przeniesienia Państwowego Banku Rolnego do nowowbudowanego gmachu przy Alei Wolności, zadaniem tego banku będzie przede wszystkim popieranie eksportu ziemiopłodów i produktów zwierzęcych oraz kierowanie polityką gospodarczą chłodzi portowej. P. Bank Rolny w Gdyni będzie samodzielnym oddziałem, a kompetencje obecnej agencji przeniesione zostaną do oddziału grudziądzkiego.

**KRONIKA SPORTOWA****ZWYCIĘSTWO JĘDRZEJOWSKIEJ I TŁOCZYŃSKIEGO.**

Warszawa, 17. 9. W dniu dzisiejszym w godzinach przedpołudniowych rozegrano na kortach Legii ostatnią konkurencję finałową w mistrzostwach tenisowych Polski, a mianowicie — finał podwójnej gry mieszanej.

Zwycięstwo w tej konkurencji przypadło polskiej parze, Jędrzejowska-Tłoczyński, którzy pokonali dobrą parę francuską rodzeństwo Berthet, w trzech setach po walce bardzo zaciętej i obustronnie ambitnej. Wynik 5:7, 6:3, 7:5.

Polski double grał znakomicie i dowiódł nam grą dzisiejszą że należy niewątpliwie do klasy doskonałych double europejskich. Specjalnie na uwagę zasługuje Jędrzejowska, która gra zupełnie równorzędnie z Tłoczyńskim. Patrząc na tę parę, ma się wrażenie, że na korcie gra double panów. Jędrzejowska doskonale grająca przy siatce, przez cały czas gry dotrzymuje Tłoczyńskiemu placu tak dalece, że tworzy z nim nieustannie wspólny front, jedną linię, całkowicie kryjącą plac walki tenisowej.

Zdobyć mistrzostwa międzynarodowego Polski w grze mieszanej jest dużym sukcesem naszej pary, tembardziej, że konkurencja była bardzo silna. (PAT.)

**NAJBLIŻSZE MECZE LIGOWE I O WEJŚCIE DO LIGI.**

W najbliższą niedzielę, 20. bm. rozegrane zostaną cztery mecze ligowe, a mianowicie: Polonia — Ruch, Cracovia — Warszawianka,

Czarni — Legia, i Warta — Lechia. Ponadto w programie są 4 mecze o wejście do ligi: Skra — Ł. T. S. G., Podgórze — Naprzód, 76 p. p. — 82 p. p., WKS Równe — Rewera. (PAT.)

**MIEDZYPANSTWOWE SPOTKANIA PIŁKARSKIE POLSKI.**

(s) W sezonie bieżącym czekają nas jeszcze dwa mecze międzynarodowe w piłce nożnej. Pierwsze spotkanie międzypaństwowe, Polska — Jugosławia, rozegrane ma być w Poznaniu. Drugie, Paryż — Warszawa, na propozycję Paryża, nie jest jeszcze definitywnie zdecydowane; w sprawie tej bowiem wypowiedzieć się muszą uprzednio kluby ligowe.

**NIEBEZPIECZNY WYPADEK POLSKIEGO ZAPASNIKA.**

Londyn. — Donoszą nam z Londynu, że znany zapasnik - olbrzym Stanley - Stasiak, pochodzenia polskiego, który przed paroma dniami w czasie meczu w Toronto uległ zranieniu, znajduje się obecnie w stanie niebezpiecznej infekcji z powodu doznanej rany.

**Z sali sądowej****ZA OPÓR WŁADZY I ROZRUCHY.**

Sąd okręgowy III wydział karny, na sesji wyjazdowej w Wąbrzeźnie w składzie: przewodniczący wiceprezes S. O. sędzia Lipiński, a jako sędziowie: S. O. Kłodnicki i S. S. g. Hejnowski, oskarżał podprokurator Marski, protokołował sekretarz sąd. Ambrożkiewicz, rozpatrywał sprawę wywołania zbiegowiska i za opór władzy.

W dniu 5 maja br. podczas eksmisji Aleksandra Sassa w ulicy Matejki, doszło do zaburzeń. Interwencja policji podzieliła na tłum tak, że rzucano kamieniami na policję i przeszkadzano w wykonywaniu obowiązków służbowych.

Winnych pociągnięto do odpowiedzialności i to głównie Aleksandra Sassa, Lucjana Sassa, Bronisławę Sassową i kilkunastu dalszych, którzy przeszkadzali Policji w wykonywaniu obowiązków.

Sąd po półtoradniowej rozprawie wydał wyrok mocą którego skazani zostali:

Aleksander Sass na 6 miesięcy więzienia z policzeniem aresztu rewencyjnego, Lucjana Sassa (syna) na 4 mies. więzienia z zawieszeniem kary na 3 lata, Bronisławę Sassową miesiąc więzienia z zawieszeniem kary na 2 lata; Budniewskiego na 6 miesięcy więzienia i Zygmunta Sądowskiego z Małych Radowski również na 6 miesięcy więzienia. Pozostałych oskarżonych: Iskrę, Lewandowską i Abramowiczową Julj. Sąd skazał również po 6 miesięcy więzienia z zawieszeniem kary na 2 lata.

Mowa podprokuratora Marskiego, który wskazał na ewtl. następstwa z rozruchu jakiego się dopuścili oskarżeni, wywołała na sali sądowej wielkie wrażenie.

Sąd ogłaszając wyrok, podał w uмотywowaniu, że oskarżeni od 1 do 3 skazani zostali za opór władzy, reszta oskarżonych za rozruch, który kwalifikuje się jako gorsze przestępstwo.

Równocześnie Sąd wspominał o trudnych obowiązkach Policji, która dzięki zimnej krwi nie użyła broni. Także Sąd wskazał, że gdyby zajście to miało miejsce w tych dniach, oskarżeni stanęliby przed Sądem Doraźnym, gdzie najniższa kara jest 10 lat ciężkiego więzienia, a nie wykluczona jest nawet kara śmierci.

**ZA URAZ CIELESNY I ZNIEWAGĘ.**

Przed tym samym wydziałem karnym Sądu stał młodzieniec Alfons Makowski z Dębowejłaki, oskarżony przez p. Antoniego Stachowskiego z Dębowejłaki.

Sąd po rozpatrzeniu sprawy, skazał krewkiego młodzianiska na 2 miesiące i 2 dni więzienia, za uraz cielesny i zniewagę p. Stachowskiego.

**NA ROK WIĘZIENIA.**

Aleksander Sass, lat 45, pełniąc obowiązki egzekutora miejskiego w Wąbrzeźnie, ściągnął od płatników 643,87 zł, które prawdopodobnie przez „niedopatrzanie” włożył do własnej kieszeni.

Łącznie z tem sprzeniewierzeniem ukrył rachunki i prowadził fałszywie ksiązkę. Za czyn ten znalazł się na ławie oskarżonych przed Sądem Okręgowym w Toruniu.

Sąd po przeprowadzeniu rozprawy zasądził egzekutora na jeden rok więzienia.

**WIADOMOSCI POTOCZNE.**

Wąbrzeźno, dnia 18 września 1931 r.

— *Srebrny jubileusz.* W dniu dzisiejszym firma Zygmunt Sigurski, handel skór i przyborów szewskich obchodzi 25-lecie założenia swej firmy.

P. Sigurkowi z okazji tego srebrnego jubileuszu istnienia firmy życzymy dalszego rozwoju i pomyślności.

Redakcja „Głosu Wąbrz.”

— *Z Sądu.* Sędzia tut. Sądu p. Łabędzki przeniesiony został do Brodnicy, gdzie objął już urządowanie. Na miejsce p. Łabędzkiego przybył p. sędzia Wroński z Brodnicy. P. sędziemu Wrońskiemu życzymy wszelkiej pomyślności.

— *Powiatowa Kasa Chorych.* Pomocy lekarskiej w nagłych wypadkach w dniu 20. bm. udzielają: na okręg Wąbrzeźno p. dr. Kawczyński, na okręg Kowalewo p. dr. Michałowski, lekarze kasowi.

— *Trzymać psy na uwięzi.* Zachodzą wypadki, że właściciele psów nie dbając o nie, puszczają je w samopas, zwłaszcza psy latają po sieniach i klatkach schodowych, nie pozwalając wejść interesentowi. Psy należy w dzień trzymać na uwięzi.

— *Kradzież zboża.* Niejakis Marchlewski z Wąbrzeźna dokonał kradzieży zboża na szkodę spółdzielni „Landbund”. Marchlewskiego osadzono w areszcie.

— *Zastraszający objaw.* Od kilkunastu dni zauważyć można w mieście coraz więcej kręcących się żydów, przybyszających do naszego miasta niewiadomo skąd. Przyjazd żydów do Wąbrzeźna świadczy, że muszą oni tu robić dobre interesy.

— *Łobuzerskie wybryki.* Wieczorami kręcą się po ulicach chłopacy, zakładając przez całą szerokość chodnika sznurki tak, że niejednokrotnie przechodząc przez ulicę ku wielkiej uciecie łobuzerki. Wobec tego, że łobuzerskie wybryki te pociągają mogą za sobą niebezpieczne wypadki, winna Policja uważać na walczącą się łobuzerję, nie mającą nic do stracenia.

— *Pijacka serenada.* Jedna z ulic naszego miasta była przedwczoraj nad ranem widownią niezwyklej serenady pijackiej. Zawiany gość, nie mogąc dostać się do domu, bo go małżonka wpuścić nie chciała, przez całą godzinę śpiewał serenady, aż nareszcie „czuła” małżonka wpuściła go do domu, gdzie podobno zapoznał się z cięgami miotły.

— *O skrócenie czasu pracy.* Ministerstwo pracy i opieki społecznej przystąpiło już do opracowania noweli do ustawy o czasie pracy. Nowela ta umożliwi skrócenie godzin pracy celem zatrudnienia większej ilości robotników.

— *Jeszcze ofiary tyfusu.* Tyfus we Wąbrzeźnie rozszerza się coraz bardziej. Do szpitala w Wąbrzeźnie przewieziono 6 dalszych osób, chorujących na tę straszną chorobę.

— *Publiczne posiedzenie Rady Miejskiej* zwołane zostało na sobotę 19. bm. Porządek obrad obejmuje 16 punktów.

— *Poszukiwanie.* Żandarmerja toruńska poszukuje ułana Radziwińskiego, pochodzącego z Nowego Mlewca, pow. Wąbrzeźno.

— *Zebranie Tow. Cyklistów „Pogoń”* odbędzie się w sobotę dnia 19. bm. w lokalu p. Hoffmanna w Rynku.

**Z powiatu.**

— *Dębowałaka.* (Zabawa Zw. Strzeleckiego). W niedzielę 20. bm. w był. Szkole Rolniczej urządził tutejszy Związek Strzelecki pierwszą zabawę. Przygrywać będzie orkiestra wojskowa. Początek zabawy o godzinie 5-tej po południu. Szan. Obywatelstwo Dębowejłaki i okolicy uprasza o przybycie na powyższą zabawę Związek Strzelecki. (-)

**Z ostatniej chwili.****EDISON UMIERAJĄCY.**

West Orange (st. New Jersey) PAT. Zdaniem lekarza Edisona, stan zdrowia wielkiego wynalazcy od tygodnia stale pogarsza się.

**WIELKI HURAGAN.**

Meksyk. 18. 9. PAT. Wczoraj rano przeszedł nad Veracruz huragan, czyniąc znaczne szkody w mieście i przerywając przewody elektryczne. — Szereg mniejszych statków, stacjonujących w porcie, zatonał. Według wiadomości, jakie tu nadeszły, huragan nawiedził również okolice Santa Rosalia w Dolnej Kalifornii, przyczem około 50 osób poniosło śmierć.

**MOBILIZACJA W JAPONJI.**

Pekin, 18. 9. PAT. Potwierdzają tu wiadomości o mobilizacji 2-ch dywizji japońskich w pobliżu Mukdena.

**REPUBLIKA ROBOTNICZA.**

Madryt, 18. 9. PAT. Kortezy po dyskusji nad konstytucją przyjęły 170 głosami przeciwko 152 wniosek socjalistów, oświadczający, że Hiszpanja jest republiką robotniczą. W kołach politycznych uważają głosowanie to za znamienne, powieważy wykazuje przewagę elementów lewicowych.

— *Jaworze.* (Napać i kradzież z włamaniem). Dnia 16. bm. o godz. 11,15 niejaki B. Szlak z Jaworza korzystając z nieobecności oberżysty p. Kaszewskiego w Jaworzu, napadł na żonę jego, która pozostawała tylko z trojgiem maleńkich dzieci, — rozbijając przytem drzwiami żelaznym drzwi zamknięte na kłódkę od piwnicy, skąd skradł beczkę od octu, skrzynię od towarów i karton do transportu jaj. Czy czegoś więcej nie skradł narazie nie stwierdzono. Na protest przełkniętej kobiety, ów Szlak rzucił kilka wyzwisk i mówił: „Idź stąd, bo ci łeb rozwalę”. Dochodzenia w tej sprawie prowadzi już Post. P. P. z Dębowejłaki. Przy spisaniu protokołu stawił on opór posterunkowemu nie chcąc przyjść z pola do domu, wobec tego posterunkowemu zmuszony był użyć swej władzy i przez całą wieś go prowadzić do domu. Przeszłość tego człowieka jest bardzo bujna, ponieważ znany jest on z wielu awantur i napać. Wspomnieć tu należy, że nie tak dawno napadł z browniegiem w ręku na rolnika z Jaworza Pykowskiego Ł., bijąc go, następnie potłukł cafe urządzenie restauracyjne oberżysty Kaszewskiego i wiele innych brudnych spraw ciąży na tym osobniku.

Nosi on imię Polaka, ale tego nie jest nawet wart, bo zaprzepaścił majątek 90-cio morgowy w Łudowicach, oddając go w ręce Niemca Dahmera, z którym też go łączą pewne sprawy. Obecnie krążą pogłoski, że sporą od Niemców uzyska pożyczkę, z którymi tak dobrze żyje i dla ich usług pracuje. Może w związku z tą notatką władze zainteresują się bliżej osobą Szlak z Jaworza jako „bohatera, rozbijacza i sprzedawczyka”.

Duszę swą polską zaprzedał, moralność utracił, i dziś narzeka na stosunki w Polsce.

— *Czaple.* (Kradzież). Onegdaj skradziono p. Wolandtowi 2 prosiaki. — Policja z Płużnicy prowadzi dochodzenia, celem wykrycia złodzieji.

— *Płużnica.* (Akcja katolicka). Ub. niedzieli odbyło się zebranie Akcji Katolickiej przy udziale około 40 osób. Podczas zebrania przemawiał ks. prob. Dekowski, którego przemówienie miało zabarwienie polityczne.

**Z całej Polski.**

— *GRUDZIĄDZ.* (Ładny urzędnik). Aresztowano w gmachu Urz. Ziemskiego w Grudziądzu Józefa Szablewskiego, który w latach od 1928 do 1930, będąc urzędnikiem O. U. Z. w Grudziądzu, przyjmował i żądał podarków od osób trzecich za czynności, naruszające obowiązki służbowe. Szablewski osadzony został w więzieniu karno-śledczym.

### De Czytelników

Pismo nasze, ciesząc się niezwykle uznaniem i sympatią społeczeństwa, skupia wokół siebie masy Czytelników, którzy w niem znajdują pokarm duchowy, krzepiący duszę, ognisko ogrzewające serca.

Świadomi tego, że doskonalić wciąż się można, postanowiliśmy od DISIEJSZEGO JUŻ NUMERU wprowadzić do naszego pisma NOWE DZIAŁY I RUBRYKI, ROZSZERZYĆ JEGO ZAKRES, OBJĄC DALSZE WIDNOKRĘGI ŻYCIA DUCHOWEGO I BYĆ DLA CZYTELNIKA POŚREDNIKIEM POZYTECZNYM, POMIĘDZY NIM A TEM, CO TWORZY DUCH POLSKI.

Dlatego zamierzamy odtąd poświęcać więcej aniżeli dotychczas uwagi naszemu życiu nie tylko kulturalnemu, wznoszącemu Czytelnika ponad poziom szarej powszedniości, ale także życiu gospodarczemu, tym regulatorem wszystkich dziedzin; postanowiliśmy również wprowadzić „KĄCIK SPORTOWY”, rozszerzyć dział „WIADOMOŚCI Z KRAJU I ZE ŚWIATA” — słowem staramy się, by dać społeczeństwu naszemu możliwość zainteresowania się życiem narodu i jego przejawami.

Prócz nowopozyskanych współpracowników, zaabonowaliśmy wiadomości PATA, (Polskiej Agencji Telegraficznej), dzięki temu Czytelnik będzie miał w piśmie naszym wiadomości równocześnie z innymi piśmami.

Prócz tego przesyłkę gazet do GOLUBIA i KOWALEWA udoskonalimy w ten sposób, że od 1 października w tamtejszych agencjach naszych „Głos” otrzymać będzie można już w tych samych dniach, w których wychodzi.

Czynimy to w tem przekonaniu, że ze strony Czytelników naszych doznamy gorącego poparcia i że znajdziemy wśród nich zrozumienie naszych dążeń i aspiracji.

Prosimy więc usilnie Szan. Czytelników o ROZPOWSZECHNIANIE NASZEGO PISMA wśród krewnych i znajomych swoich, oraz o zapisanie „GŁOSU” na IV. kwartał, wzgl. na październik.

Agencje, pp. Listonosze i Urzędy Pocztowe przyjmują przedpłatę do 25. bm. należy się więc POŚPIESZYĆ z zapisaniem „GŁOSU”, aby nie było przerw w jego dostarczaniu.

WYDAWNICTWO.

**SPECJALNĄ UWAGĘ Szan. Czytelników zwracamy na ogłoszenie w dzisiejszym numerze firmy K. i W. ZIĘTAK, Wąbrzeźno, Rynek. Wyżej podana firma, znana jest szerokiemu ogółowi społeczeństwa, albowiem posiada na składzie towary tanie i trwałe. Dewizą tej firmy jest „wielki obrót, mały zysk”, dlatego też każdy niewątpliwie poczyni w firmie K. i W. Ziętak zakupy.**

### Kącik radiowy.

**SOBOTA, DNIA 9. IX. 1931 R.**

- 12,10: Muzyka z płyt gramofonowych.
- 16,00: Program dla dzieci: Słuchowisko dla dzieci młodszych.
- 16,30: Koncert dla młodzieży.
- 16,55: „Przyczyny pauperyzacji życia gospodarczego z punktu widzenia dewaluacji surowców”.
- 17,15: Muzyka z płyt gramofonowych.
- 19,25: Muzyka z płyt gramofonowych.
- 19,40: Wiadomości bieżące rolnicze.
- 20,15: Muzyka lekka w wyk. ork. P. R.
- 22,30: Koncert utworów Chopina.
- 23,00: Muzyka lekka i taneczna.

**NIEDZIELA, DNIA 20. IX. 1931 R.**

- 10,15: Transmisja nabożeństwa z Poznania.
- 12,10: Poranek symfoniczny z Filharmonji Warszawskiej.
- 14,10: „O sarańczy”.
- 14,25: Pieśni w wykonaniu Chóru Warsz. Miejs. Kół Śpiewaczych.
- 14,35: „Przechowywanie warzyw i owoców”.
- 14,50: Pieśni ludowe (Chór Warsz. Miejs. Kół Śpiewaczych).
- 15,00: „Wybór materiału zarodowego i zestawienie stadek”.
- 15,20: Pieśni żołnierskie (Chór Warsz. Miejs. Kół Śpiewaczych).
- 15,30: „Sprzęt i przechowywanie płodów rolniczych”.
- 15,50: Tańce ludowe w wyk. ork. A. Stromberga.
- 16,00: „Moje doświadczenia w uprawie i zakładaniu pastwisk”.
- 16,20: Tańce ludowe — w wyk. ork. A. Stromberga.

- 16,40: Program dla dzieci starszych: „Co się dzieje na świecie”.
- 17,10: Mecz tenisowy mistrza świata Cochet z mistrzem Polski Tłoczyńskim. (Transmisja z międzynarodowych zawodów tenisowych z kortów „Legji” w Warszawie).
- 17,40: Koncert popołudniowy w wyk. repr. orkiestry P. P.
- 19,25: Płyty gramofonowe.
- 17,40: Koncert popołudniowy
- 20,15: Koncert wieczorny ork. P. R. W przerwie kwadrans literacki: Henryk Rzewuski — „Pan Borowski”.

**PONIEDZIAŁEK, DNIA 21. IX. 1931 R.**

- 12,10: Muzyka z płyt gramofonowych.
- 15,25: „Co każdy o gimnastyce wiedzieć powinien”.
- 16,00: Muzyka z płyt gramofonowych.
- 17,15: Muzyka z płyt gramofonowych.
- 17,35: „Duchowy obraz Francji współczesnej”.
- 18,00: Muzyka lekka z kawiarni „Gastronomia”.
- 19,20: Feljeton p. t. „Na jaskółce”.
- 19,35: Muzyka z płyt gramofonowych.
- 19,40: „Skrzynka pocztowa rolnicza”. Giełda rolnicza.
- 20,00: Prasowy dziennik radiowy.
- 20,30: Operetka „Księżniczka Czardaszka” E. Kalmana.
- 22,45: Muzyka lekka i taneczna.

### RUCH TOWARZYSTW.

— Tow. Samodzielnych Rzemieślników. W dniu 20. bm. o godz. 2-giej po poł. w lokalu p. St. Klimka odbędzie się zebranie Tow. Samodzielnych Rzemieślników. Z powodu ważnych spraw przybycie wszystkich członków konieczne. Zarząd.

### NOTOWANIA ZŁOTEGO

z dnia 16 września 1931 roku.

- Londyn: (za 1 ft. szt.) otwarcie i zamk. 43,37
- Nowy Jork: złoty (za 100 złotych) 11,22.
- Paryż: wpłaty na Warszawę (za 100 złotych) 376,97% — 378,97%.
- Wiedeń: złoty czeski 79,45 bankn. 79,34 — 79,74
- Zurych: złoty (za 100 zł.) otw. 57,40, zamk. 57,35
- Berlin: złoty (za 100 zł.) noty większe 40,02%

do 47,42%. Wpłaty na Warszawę 47,15 do 47,35, na Katowice 47,15 — 47,35 na Poznań 47,15 — 47,35.  
Gdańsk: złoty (za 100 złotych) 57,61 — 57,73.  
telegr. wpłaty na Warszawę 57,61 — 57,71.

### GIĘŁDA ZBOŻOWA

Warunek: handel hurt. parytet Poznań, ładunków wag., dostawa bieżąca za 100 kg. w zł.  
Poznań. dnia 16. 9. 1931 r.

Zyto . . . . .	21,50—22,00
Pszenica . . . . .	20,50—21,50
Jęczmień targowy . . . . .	18,50—20,00
Jęczmień browarowy . . . . .	22,25—24,00
Owies nowy . . . . .	19,50—20,50
Mąka żytnia 65% . . . . .	33,00—34,00
Mąka żytnia 70% . . . . .	00,00—00,00
Mąka pszenna 65% . . . . .	32,00—34,00

(Koniec części redakcyjnej).

Drukiem i nakładem Zakł. Graf. Bolesława Szuczki. — Redaktor odpowiedzialny Alfons Szuczka, Wąbrzeźno, Mickiewicza 1.

### Obwieszczenie.

dotyczące rejestracji osmnastoletnich rocznika 1913 r.

Zgodnie z § 78 rozp. Ministra Spraw Wojsk. z dnia 16. III. 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 31 poz. 270) wzywamy wszystkich mężczyzn, urodzonych w roku 1913 a zamieszkałych stale lub przejściowo na terenie miasta Wąbrzeźna, aby w czasie od 15 do 30 września w godzinach przedpołudniowych zgłosili się w biurze Magistratu pokój nr. 4. celem zapisania do rejestru osmnastoletnich.

Zgłaszający się jest zobowiązany przedłożyć dokument stwierdzający datę i miejsce urodzenia, narodowość, wyznanie, zawód wzgl. zatrudnienie i wykształcenie.

Winni niedopełnienia obowiązków wynikających z powyższego obwieszczenia karani będą w myśl przepisów art. 97 ustawy o powszechnym obowiązku służby wojskowej.

Wąbrzeźno, dnia 12. 9. 1931 r.

MAGISTRAT: (—) Schwarz, burm.

Dnia 23. 9. 31 r. o godz. 9 przed poł. sprzedawać będzie w Kowalewie Egzekutor Wydziału Powiatowego w Wąbrzeźnie w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającym za gotówkę:

1 maciorę wagi około 3,5 ctr.  
Zbiórka licytantów w Kowalewie w rynku.  
Wydział Powiatowy w Wąbrzeźnie.

Zamierzamy uruchomić

### skład konsygnacyjny

połączony ze sprzedażą komisową octu i musztardy  
za złożeniem gwarancji i upraszamy o oferty

Zakł. Przem. Winkelhausen T. A.  
Fabryka Octu i Musztardy  
Starogard — Pomorze.

Dnia 10 października br. o godz. 3 po poł. w lokalu p. Grzeszewskiego przedzierzawia gmina Węgorzyn

polowanie obszaru 450 ha na przeciąg 6 lat.

Kaucja wynosi 50 zł.  
Wurunki przedzierzawienia wyłożone w sołectwie  
Machinia, sołtys

Ogłoszenie p. Wasilewskiego umieszczone w czasopiśmie i to w „Głosie Wąbrzeskim”, „Gazecie Wąbrzeskiej”, „Gazecie Grudziądzkiej” jakoby jego rzeczy miał ukrywać ewent. sprzedawać, nie polega na prawdzie.

Wymienione rzeczy są moją własnością, które kupiłem od p. Wasilewskiego w dniu 28 czerwca 1931 r. na co mogę służyć dowodami. Za oszczerstwa rzucone na moją osobę

oddałem sprawę do sądu  
J. KRYSIAK  
Czystochleb.

### Samochód ciężarowy

1½ — 2 ton

### Samochód 2 osobowy

sprzedam okazjnie.

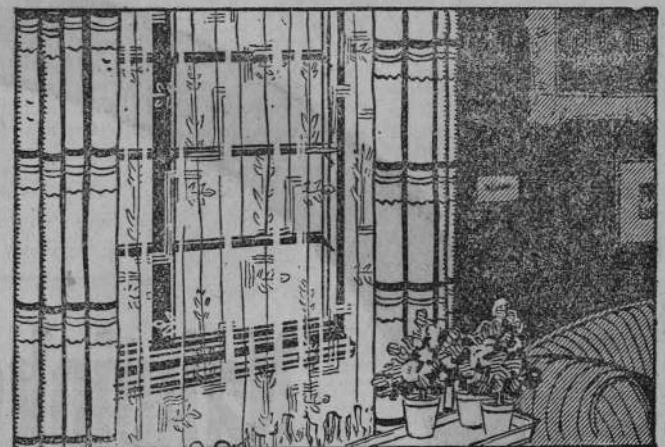
Zgłoszenia piśmienne do Ekspedycji „Głosu Wąbrzeskiego” pod B. L.



### Mieszkanie

jedno lub 2 pokojowe nadające się na biuro potrzebne natychmiast.

Zgłoszenia piśmienne do Admin. „Głosu Wąbrzeskiego”



### Lśniące i wonne story,

firany i firanki wnoszą błogi nastrój w dom. Należy zachować ich piękny wygląd przez Persil!

Przez zamoczenie w letniej wodzie, lekkie wyciśnięcie w letnim rozczywie Persilowym i staranne wypłókanie znowuż w letniej wodzie wyczyszczą się gruntownie i delikatnie. Barwne materiały należy prać na zimno, wypróbawszy wprzód trwałość koloru na narożniku sztuki.

Persil to Persil

PIERWSZE NAJNOWOCZESNIEJSZE KINO DŹWIĘKOWE

### „SŁOŃCE”

HOTEL POD BIAŁYM ORŁEM

UWAGA!

Z powodu nadchodzących długich wieczorów jesiennych, będziemy odtąd rozpoczynać w powszednie dni o godzinie 8,15 wieczorem, w niedzielę i święta jak zwykle o godz. 4, 6,15 i 8,45 wiecz. W piątek 18 bm. o 8,15 wspaniała premiera. Dla okolicy miasta w niedzielę 20 bm. o 4 po poł. W sobotę 19 bm. i w niedzielę 20 bm. niezrównany 100% dźwiękowy śpiewno-mówiony przebój, najpiękniejszego filmu świata p. t.

### „Parada Miłości”

czyli (KSIĄŻĘ MAŁŻONEK)

W roli tyt. Mauryce Chevalier, Janeta Mac Donald, Liljan Roth i wielu innych.



W dniu 17 bm. o godz. 12<sup>15</sup> po krótkich lecz ciężkich cierpieniach zasnął w Panu w 6 wiosnie życia nasz najukochańszy syn i braciszek 5. p.

## Jan Kazimierz Piotrowski

o czym donosi w ciężkim smutku pograżona

### RODZINA

Eksportacja zwłok ze szpitala miejscowego do kościoła parafjalnego w niedzielę o godz. 2,15 następnie pogrzeb.  
Wąbrzeźno, we wrześniu 1931 r.

### Przetarg przymusowy

Dnia 19. 9. 31 r. o godz. 11 przed poł. sprzedawać będę w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającym za gotówkę: u p. Antoniego Truszkowskiego w Wąbrzeźnie pod Dworzec:

1 krowę i jałówkę.

Główczewski, kom. sąd. w Wąbrzeźnie.

### Przetarg przymusowy

Dnia 19. 9. 31 r. o godz. 9 przed poł. sprzedawać będę w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającym za gotówkę u p. Hermanna Korthalsa w Wąbrzeźnie wybudowanie:

1 powózkę.

Główczewski, komornik sąd. Wąbrzeźno.

### Przetarg przymusowy.

Dnia 19. 9. 31 r. o godz. 9,30 przed poł. sprzedawać będę w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającym za gotówkę u p. Anny Beier w Wąbrzeźnie, wyb. pod Czystochleb:

1 stół i szafę.

Główczewski, kom. sąd. w Wąbrzeźnie.

### Przetarg przymusowy

W poniedziałek, 21. 9. 31 r. o godz. 11 sprzedawać będę w drodze egzekucji w Pływaczewie najwięcej dającym za gotówkę:

wagę, pień do mięsa, szafeczkę, 7 stołów, 2 regały składowe, 2 wieszaki, 6 ławek, 2 lampy naftowe, rower męski, sanie wyjazdowe i wazon zwykły.

Rogowski, komornik sądowy Kowalewo.

### Przetarg przymusowy

W poniedziałek, 21. 9. 31 r. o godz. 15 sprzedawać będę w drodze egzekucji w Zieleniu u p. Jana Prusaka najwięcej dającym za gotówkę:

fortepian.

Rogowski, komornik sądowy Kowalewo.

### Przetarg przymusowy

We wtorek, dnia 22. 9. 31 r. o godz. 15 sprzedawać będę w drodze egzekucji w Elgiszewie najwięcej dającym za gotówkę: cielaka, 2 kozy, furę żyta niewymłóconego, 3 wózki ręczne, sanie wyjazdowe, stół i 2 kwiatniki.

Zbiórka licytantów przy oberży p. Szczepanowskiej.

Rogowski, komornik sądowy Kowalewo.

### PRZETARG PRZYMUSOWY

We wtorek, dnia 22. 9. 31 r. o godz. 10 sprzedawać będę w drodze egzekucji w Chelmońcu u p. Józefa Śmikły najwięcej dającym za gotówkę:

powózkę dwusiedzeniową,

Rogowski, komornik sądowy Kowalewo.

Dnia 21. 9. 31 r. o godz. 11 przed poł. sprzedawać będę w Lipnicy Egzekutor Wydziału Powiatowego w Wąbrzeźnie w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającym za gotówkę:

3 krowy, 1 cielaka, 5 prosiaków, 1 żrebaka, 1 drylę 10-skibową.

Zbiórka licytantów u p. Eug. Gładycha.

Wydział Powiatowy w Wąbrzeźnie.

Dnia 24. 9. 31 r. o godz. 12 w południe sprzedawać będę w Zawadzie Egzekutor Wydziału Powiatowego w Wąbrzeźnie w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającym za gotówkę:

3 żrebaki 2-letnie.

Zbiórka licytantów przy młynie.

Wydział Powiatowy w Wąbrzeźnie.

Dnia 22. września 31 r. o godz. 13-tej sprzedawać będę w Ryńsku Egzekutor Wydziału Powiatowego w Wąbrzeźnie w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającym za gotówkę:

2 świnię wagi około 2 ctr.

Zbiórka licytantów u p. Jana Żaka.

Wydział Powiatowy w Wąbrzeźnie.

Dnia 23. 9. 31 r. o godz. 10 przed poł. sprzedawać będę w Kowalewie Egzekutor Wydziału Powiatowego w Wąbrzeźnie w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającym za gotówkę:

1 maślarke, 1 wirówkę, 1 lustro, 1 obraz olejny i 14 kur.

Zbiórka licytantów w Kowalewie w rynku.

Wydział Powiatowy w Wąbrzeźnie.

### KAMIEŃ MODRY USPOŁOM

i Formalinę do bejcowania pszenicy poleca po najtańszych cenach

Drogerja pod Koroną  
Łucjan Leśniewicz  
Wąbrzeźno-Pom. Rynek 26.

Dnia 16 bm. o godz. 18 przybliżał się

### pies

myśliwski, maści żółto-szarej  
Żuchowski gł. dworzec.

Z powodu

### ŚWIĘTA

w poniedziałek 21 bm. sklep zamknięty  
E. Goetz

Na moim polu obok organistówki sieje

### TRUCIZNĘ

przez cały rok

B. Dąbrowski  
Płużnica

**PIECZATKI**  
różnego rodzaju

kauczukowe i metalowe  
szylidy i mosiężne  
na drzwi dostarcza i firm.  
najtaniej

„Głos Wąbrzeski”  
B.SZCZUKA  
Wąbrzeźno-Pom.

# Największy wybór

## w jedwabiach, materiałach damskich i męskich

znajdziesz w firmie

# K. i W. Ziętak - Wąbrzeźno

Rynek nr. 19

Telefon 132

P. S. Wystawę ostatnich nowości na sezon jesienno-zimowy urządzamy w niedzielę, d. 20 bm., o zwiedzenie której Sz. Publiczność miasta i okolicy uprzejmie prosimy.